

**Shemá' Yisrael**  
(Primer párrafo del Shemá')  
Deuteronomio 6.4-9

*Cubrirá sus ojos con la mano y se concentrará en la Absoluta Unidad del Dio, la cual no admite ningún tipo de división o de definición.*

¡OYE ISRAEL

ADONAI NUESTRO DIO,

ADONAI ES UNO!

Shemá' Yisrael,

Adonai Elohenu

Adonai *(pausa)* Ejad.

*Prolongará la "d" de "Ejad" (pronunciada como el final de la palabra "verdad")*

*Dirá en voz baja:*

Baruj Shem Kevod  
Maljutó le'olam va'ed.

*Continuará en voz alta:*

Veahavtá et Adonai Eloheja,  
bejol-*(pausa)*levavejá uvjol-  
nafshejá uvjol meodeja.

Vehayú haddevarim hael-le  
asher Anojí metzavvejá  
hayyom, 'al-*(pausa)* levaveja.

Veshinnantam levaneja,  
vedibbartá bam beshivtejá  
beveteja uvlejtejá vaddérej,  
uvshojbejá uvkumeja.

Ukshartam leot 'al-yadeja,  
vehayú letotafot ben 'eneja.

Ujtvatam 'al-mezuzot  
beteja uvish'areja.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

יְהוָה | אֶחָד.

ברוך שם כבוד  
מלכותו לעולם ועד.

וְאָהַבְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
בְּכָל לִבְבְּךָ וּבְכָל-  
נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדֶךָ:

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה  
אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְךָ  
הַיּוֹם עַל לִבְבְּךָ:

וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ  
וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ  
בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ  
וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ:

וְקָשַׁרְתָּם לְאָזְנוֹתְךָ  
וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ:

וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוּזוֹת  
בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

BENDITO EL NOMBRE DE LA GLORIA  
DE SU REINO POR SIEMPRE JAMÁS.

Y AMARÁS A ADONAI TU DIO CON  
TODO TU CORAZÓN Y CON TODA TU  
ALMA Y CON TODO TU HABER.

Y SERÁN LAS PALABRAS ESTAS QUE YO  
TE ENCOMIENDO HOY SOBRE TU  
CORAZÓN.

Y LAS REPETIRÁS A TUS HIJOS Y  
HABLARÁS EN ELLAS EN TU ASENTAR  
EN TU CASA Y EN TU ANDAR EN EL  
CAMINO Y EN TU ACOSTAR Y EN TU  
LEVANTAR.

Y LAS ATARÁS POR SEÑAL SOBRE TU  
MANO Y SERÁN UN RECORDATORIO  
ENTRE TUS OJOS.

Y LAS ESCRIBIRÁS SOBRE LOS  
UMBRALES DE TU CASA Y EN TUS  
PUERTAS.

**Instrucciones:**

1. Imprima dos copias.
2. Coloque una en la parte de "Shajarit" y la otra en la parte de "Arvit" de la carpeta.